

Бургас, 01 юни 2019г.

"Богатството не е приятел. Приятелят е богатство!" - Йоан Стобей

## Скъпи ротариански приятели,

В една неделна вечер през месец септември, докато работех на компютъра, се получи запитване в една от социалните мрежи от Андржей Бартош, ротарианец от Ротари клуб Дунайска Стреда -Словакия. Описваше проблем, който е възникнал пред него на границата на България и Турция, и търсеше помощ. Свързах се с президента на най-близкия Ротари клуб Свиленград - Анастас Карчев и след като му описах ситуацията го помолих да окажат необходимото съдействие. На следващия ден, след няколко проведени разговора между президента на клуба и мен, между приятеля от Словакия и мен, и включването на приятели от Ротари клуб Одрин, проблемът беше благополучно разрешен, като освен благодарностите, Андржей изяви желанието той и членовете на Ротари клуб Дунайска Стреда да посетят България и да се срещнат с приятелите от Ротари клуб Свиленград.

В голямото семейство на Ротари ние се обръщаме един към друг с думата "приятелю". За нас ротарианците "приятелю" не е просто обръщение - това е истинско приятелство, изградено в годините на безкористна служба в полза на обществото и взаимопомощ подобна на по-горе описаната. Да знаеш, че по всички точки на света има някой, на когото да разчиташ в нужда, да си сигурен, че можеш да разчиташ на безкористна взаимопомощ е нещо безценно. Всеки от нас има различен брой приятели в живота си, но само ние ротарианците разполагаме с над 1 200 000 приятели с различна култура и религия, на които можем да разчитаме, на които можем да окажем помощ. Приятелството, което ни предлага Ротари е безвъзмездно. То е богатство, което имам от момента, в който станах ротарианец.

По традиция в края на всяка година правим равносметка и обобщение на постигнатото. Обобщение на всичко, което правим през годината е и темата за месец юни, определена от Ротари Интернешънъл - Месец на ротарианското приятелство. Приятелство, родено и затвърждавано в седмичните срещи на клубовете, в дистриктните и международни срещи, във взаимното ни участие в безбройните добри дела.

През отминалия месец се състоя най-големият форум за нашия дистрик - 12<sup>-та</sup> Годишна Конференция на Д2482. Събитие, на което си дадоха среща приятели от клубовете ни, събитие, на което имаше изградена къща на приятелството, в която бяха представени професионалните и личните умения на ротарианци от различни клубове. Вярвам, че всички присъствали са преживяли незабравими приятни моменти, като тази увереност черпя от усмивките по лицата на участниците, които са в очите ми все още.

Още в самото начало на настъпващия месец от 1<sup>-вн</sup> до 5<sup>-тн</sup> юни в Хамбург ще се състои най-големия, световния форум на ротарианското приятелство - Конвентът на Ротари Интернешънъл. Сигурен съм, че участниците от нашия дистрикт ще представят вдъхновяващо клубовете си и дистрикта, ще открият нови приятели и много нови идеи за безкористна служба, и ще създадат основа за бъдещи добри дела.

Остава само месец време, в което клубовете да подадат осъщественото през настоящата ротарианска година в **Rotary Central**, витрината на всички ротари клубове . Нека мотивираме отговорните за това приятели да го направят и клубовете ни да получат заслуженото признание , грамотата на Ротари със съответното президентско признание.

Приятели, в самия край на месец юни, на **29<sup>-тн</sup> във Велико Търново** всички заедно ще дадем началото на следващата ротарианска година и ще осъществим ротацията между гуверньорите и президентите на клубове.

Вдъхновението, което черпим от ротарианското приятелство, от това богатство, с което разполагат само ротарианците, което ни мотивира да осъществим така необходимата свързаност между различните поколения за трайната положителна трансформация на общностите ни и света

Ваш в Ротари, Веселин Димитров, Дистрикт гуверньор 2018-19 Дистрикт 2482 България

Burgas, 01 June 2019

"Wealth is not friend. A friend is wealth!" - Joannes Stobaeus

## Dear Rotarian friends,

One Sunday evening in September, when I was working on my computer, I received an inquiry on one of the social media by Andrej Bartoš, a Rotarian from the Rotary Club of Dunajska Streda in Slovakia. He described a problem that arose before him at the state border of Bulgaria and Turkey and he sought help. I contacted the president of the closest Rotary club of Svilengrad - Anastas Karchev and after I described the situation I asked him to provide the necessary assistance. The next day, after several conversations between the president of the club and myself, between my friend from Slovakia and myself, and the inclusion of friends from the Rotary club of Edirne, the problem was well resolved, besides the thanks, Andrej wished that he and the members of the Rotary club of Dunajska Streda visit Bulgaria and meet with friends from the Rotary club of Svilengrad.

In the big Rotary family we turn to each other with the word "friend." For us, the Rotarians, "friend" is not just an address - it is a true friendship built up in the years of service above self for the benefit of society and mutual help similar to the one described above. Knowing that there is someone in every part of the world who you can count on when you are in need, being sure you can rely on selfless mutual help is something priceless. Each of us has a different number of friends in our lives, but only we, the Rotarians, have more than 1,200,000 friends of different culture and religion that we can rely on and whom we can help. The friendship that Rotary offers to us is free. It is the wealth I have since I became a Rotarian.

Traditionally, at the end of each year, we take stock of and summarize what has been achieved. A summary of everything we do during the year is the June theme set by Rotary International - **Rotary Fellowhips**Month. Fellowship, born and confirmed in weekly club meetings, in district and international meetings, in our mutual participation in countless good deeds.

Last month, the largest forum for our district was held - the **12th Annual Conference of D2482**. An event where friends from our clubs **met**, an event where a House of friendship was built, in which the professional and personal skills of Rotarians from different clubs were presented. I believe that everyone present has experienced unforgettable pleasant moments, and this confidence comes from the smiles on the faces of those who are still in my eyes.

From the very beginning of the coming month **from 1st to 5th June in Hamburg,** the largest, the world forum of Rotary friendship will be - the **Rotary International Convention**. I'm sure the participants in our district will present their clubs and district inspiring, they will find new friends and many new ideas of service above self, and will provide the basis for future good deeds.

Only a month time has left for the clubs to submit what they accomplished in the current Rotary year to the **Rotary Club Central**, the showcase of all Rotary clubs. Let us motivate those responsible friends to do it and our clubs to gain deserved recognition, the Rotary Citation with the relevant presidential recognition.

Friends, at the very end of June, on the **29th in Veliko Tarnovo**, we all will start together the next Rotary year and we will make the rotation between the governors and the presidents of the clubs.

The inspiration we draw from Rotary friendship, from this wealth that only Rotarians have, which motivates us to realize the much-needed interconnection between different generations for the lasting positive transformation of our communities and the world

Yours in Rotary, Veselin Dimitrov, District Governor 2018-19 District 2482 Bulgaria

\*\*\*